American White Pelican

ഓരോ വർഷവുമെത്തവേ പുതിയതാം സ്വപ്നങ്ങൾ നെയ്യുന്ന നാം,
പാരിൻ നന്മ പെരുത്തു തന്നെ വരുമെന്നോർത്താശ്വസിക്കുന്ന നാം,
നേരാകാം, പൊളിയായിടാം, പല വിധം പോകാം, ശരിക്കെന്തിലും
നേരേയുള്ള പദങ്ങൾ വെച്ചഴകിൽ മുന്നേറാൻ ശ്രമിച്ചീടണം!

1198
ധനു - മകരം

2023

1944
പൌഷം - മാഘം

JANUARY/ജനവരി

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
17 11 New Year **1** ഭരണി ↓ 2:56A ദശമി △ 7:43A ☼ 7:23A/ 4:24P ☊ 3:17P – 4:24P	18 12 **2** കാർത്തിക ↓ 5:01A ഏകാദശി △ 8:58A ☼ 7:23A/ 4:25P ☊ 8:31A – 9:39A	19 13 **3** രോഹിണി ദ്വാദശി △ 10:39A ☼ 7:23A/ 4:26P ☊ 2:11P – 3:18P	20 14 **4** രോഹിണി 7:24A ത്രയോദശി △ 12:38P ☼ 7:23A/ 4:27P ☊ 11:55A – 1:03P	21 15 **5** മകയിരം 10:02A ചതുർദ്ദശി △ 2:51P ☼ 7:23A/ 4:28P ☊ 1:04P – 2:12P	22 16 **6** തിരുവാതിര 12:46P പൗർണ്ണമി ○ 5:12P ☼ 7:23A/ 4:29P ☊ 10:48A – 11:56A	23 17 **7** പുണർതം 3:37P പ്രഥമ ▼ 7:37P ☼ 7:23A/ 4:30P ☊ 9:40A – 10:48A
24 18 **8** പൂയം 6:31P ദ്വിതീയ ▼ 10:06P ☼ 7:23A/ 4:31P ☊ 3:23P – 4:31P	25 19 **9** ആയില്യം 9:24P തൃതീയ ▼ ↓12:34A ☼ 7:22A/ 4:32P ☊ 8:31A – 9:40A	26 20 **10** മകം ↓12:13A ചതുർത്ഥി ▼ ↓ 2:55A ☼ 7:22A/ 4:33P ☊ 2:16P – 3:24P	27 21 **11** പൂരം ↓ 2:50A പഞ്ചമി ▼ ↓ 5:04A ☼ 7:22A/ 4:34P ☊ 11:58A – 1:07P	28 22 **12** ഉത്രം ↓ 5:05A ഷഷ്ഠി ▼ ↓ 6:49A ☼ 7:22A/ 4:35P ☊ 1:08P – 2:17P	29 23 **13** അത്തം ↓ 6:47A സപ്തമി ▼ ☼ 7:21A/ 4:37P ☊ 10:50A – 11:59A	1 24 **14** ചിത്തിര സപ്തമി ▼ 7:58A ☼ 7:21A/ 4:38P ☊ 9:40A – 10:50A
2 25 **15** ചിത്തിര 7:47A അഷ്ടമി ▼ 8:23A ☼ 7:21A/ 4:39P ☊ 3:29P – 4:39P	3 26 MLK day **16** ചോതി 7:58A വിശാഖം ↓ 7:18A നവമി ▼ 7:58A ദശമി ▼ ↓ 6:40A ☼ 7:20A/ 4:40P ☊ 8:30A – 9:40A	4 27 **17** അനിഴം ↓ 5:52A ഏകാദശി ▼ ↓ 4:34A ☼ 7:19A/ 4:41P ☊ 2:21P – 3:31P	5 28 **18** തൃക്കേട്ട ↓ 3:45A ദ്വാദശി ▼ ↓ 1:46A ☼ 7:19A/ 4:43P ☊ 12:01P – 1:11P	6 29 **19** മൂലം ↓ 1:07A ത്രയോദശി ▼ 10:28P ☼ 7:18A/ 4:44P ☊ 1:12P – 2:22P	7 30 **20** പൂരാടം 10:07P ചതുർദ്ദശി ▼ 6:46P ☼ 7:18A/ 4:45P ☊ 10:50A – 12:01P	8 1 **21** ഉത്രാടം 6:59P അമാവാസി ● 2:54P ☼ 7:17A/ 4:46P ☊ 9:39A – 10:50A
9 2 **22** തിരുവോണം 3:53P പ്രഥമ △ 11:00A ☼ 7:16A/ 4:47P ☊ 3:36P – 4:47P	10 3 **23** അവിട്ടം 1:00P ദ്വിതീയ △ 7:17A തൃതീയ △ ↓ 3:57A ☼ 7:16A/ 4:49P ☊ 8:27A – 9:39A	11 4 **24** ചതയം 10:31A ചതുർത്ഥി △ ↓ 1:07A ☼ 7:15A/ 4:50P ☊ 2:26P – 3:38P	12 5 **25** പൂരുരുട്ടാതി 8:37A പഞ്ചമി △ 10:59P ☼ 7:14A/ 4:51P ☊ 12:03P – 1:15P	13 6 റിപ്പബ്ലിക് ദിനം **26** ഉത്തൃട്ടാതി 7:25A രേവതി ↓ 7:04A ഷഷ്ഠി △ 9:39P ☼ 7:13A/ 4:53P ☊ 1:15P – 2:28P	14 7 **27** അശ്വതി സപ്തമി △ 9:12P ☼ 7:12A/ 4:54P ☊ 10:50A – 12:03P	15 8 **28** അശ്വതി 7:33A അഷ്ടമി △ 9:35P ☼ 7:12A/ 4:55P ☊ 9:37A – 10:50A
16 9 **29** ഭരണി 8:51A നവമി △ 10:44P ☼ 7:11A/ 4:56P ☊ 3:43P – 4:56P	17 10 **30** കാർത്തിക 10:49A ദശമി △ ↓12:31A ☼ 7:10A/ 4:58P ☊ 8:23A – 9:37A	18 11 **31** രോഹിണി 1:16P ഏകാദശി △ ↓ 2:42A ☼ 7:09A/ 4:59P ☊ 2:31P – 3:45P				

All times are in Central Standard Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Black Crowned Night Heron

വീഴാൻ പോവതു കണ്ടു താങ്ങിയവർ, ഭീ ചൂഴാതെ കൂടെത്തുവോർ,
ആഴിക്കൊത്ത നിരാശ തന്ന ചുഴിയിൽ താഴാതെ രക്ഷിച്ചവർ,
കേഴാൻ തോള കുനിച്ചു തന്നവ, രിടം വാഴാൻ കനിഞ്ഞേകിയോർ,
ഊഴിയ്ക്കായ് ജനിയാർന്ന ദേവതകളാം തോഴർക്ക കൈകൂപ്പിടാം!

1198
മകരം - കുംഭം

2023

FEBRUARY/ഫെബ്രുവരി

1944
മാഘം - ഫാൽഗുനം

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
			19 12 **1** മകയിരം 4:02P ദ്വാദശി △ ⇓ 5:07A ☼ 7:08A/ 5:00P ♌ 12:04P – 1:18P	20 13 **2** തിരുവാതിര 6:55P ത്രയോദശി △ ☼ 7:07A/ 5:01P ♌ 1:18P – 2:33P	21 14 **3** പുണർതം 9:51P ത്രയോദശി △ 7:36A ☼ 7:05A/ 5:03P ♌ 10:49A – 12:04P	22 15 **4** പൂയം ⇓12:44A ചതുർദ്ദശി △ 10:04A ☼ 7:04A/ 5:04P ♌ 9:34A – 10:49A
23 16 **5** ആയില്യം ⇓ 3:30A പൗർണ്ണമി ○ 12:29P ☼ 7:03A/ 5:05P ♌ 3:50P – 5:05P	24 17 **6** മകം ⇓ 6:11A പ്രഥമ ▼ 2:46P ☼ 7:02A/ 5:07P ♌ 8:18A – 9:33A	25 18 **7** പൂരം ദ്വിതീയ ▼ 4:54P ☼ 7:01A/ 5:08P ♌ 2:36P – 3:52P	26 19 **8** പൂരം 8:39A തൃതീയ ▼ 6:49P ☼ 7:00A/ 5:09P ♌ 12:05P – 1:21P	27 20 **9** ഉത്രം 10:54A ചതുർത്ഥി ▼ 8:28P ☼ 6:59A/ 5:11P ♌ 1:21P – 2:38P	28 21 **10** അത്തം 12:48P പഞ്ചമി ▼ 9:41P ☼ 6:57A/ 5:12P ♌ 10:48A – 12:05P	29 22 **11** ചിത്തിര 2:14P ഷഷ്ഠി ▼ 10:23P ☼ 6:56A/ 5:13P ♌ 9:30A – 10:47A
30 23 **12** ചോതി 3:04P സപ്തമി ▼ 10:25P ☼ 6:55A/ 5:15P ♌ 3:57P – 5:15P	1 24 **13** വിശാഖം 3:12P അഷ്ടമി ▼ 9:42P ☼ 6:53A/ 5:16P ♌ 8:11A – 9:29A	2 25 Valentine's day **14** അനിഴം 2:37P നവമി ▼ 8:15P ☼ 6:52A/ 5:17P ♌ 2:41P – 3:59P	3 26 **15** തൃക്കേട്ട 1:19P ദശമി ▼ 6:07P ☼ 6:51A/ 5:18P ♌ 12:05P – 1:23P	4 27 **16** മൂലം 11:23A ഏകാദശി ▼ 3:21P ☼ 6:49A/ 5:20P ♌ 1:23P – 2:42P	5 28 **17** പൂരാടം 8:58A ഉത്രാടം ⇓ 6:11A ദ്വാദശി ▼ 12:07P ☼ 6:48A/ 5:21P ♌ 10:45A – 12:04P	6 29 **18** തിരുവോണം ⇓ 3:15A ത്രയോദശി ▼ 8:33A ചതുർദ്ദശി ▼ ⇓ 4:51A ☼ 6:46A/ 5:22P ♌ 9:25A – 10:45A
7 30 **19** അവിട്ടം ⇓12:19A അമാവാസി ●⇓ 1:09A ☼ 6:45A/ 5:23P ♌ 4:04P – 5:23P	8 1 Presidents' day **20** ചതയം 9:33P പ്രഥമ △ 9:39P ☼ 6:44A/ 5:25P ♌ 8:04A – 9:24A	9 2 **21** പൂരുട്ടാതി 7:11P ദ്വിതീയ △ 6:32P ☼ 6:42A/ 5:26P ♌ 2:45P – 4:05P	10 3 **22** ഉത്തൃട്ടാതി 5:22P തൃതീയ △ 3:58P ☼ 6:41A/ 5:27P ♌ 12:04P – 1:25P	11 4 **23** രേവതി 4:14P ചതുർത്ഥി △ 2:05P ☼ 6:39A/ 5:28P ♌ 1:25P – 2:46P	12 5 **24** അശ്വതി 3:55P പഞ്ചമി △ 1:01P ☼ 6:38A/ 5:30P ♌ 10:42A – 12:04P	13 6 **25** ഭരണി 4:29P ഷഷ്ഠി △ 12:51P ☼ 6:36A/ 5:31P ♌ 9:20A – 10:42A
14 7 **26** കാർത്തിക 5:51P സപ്തമി △ 1:32P ☼ 6:34A/ 5:32P ♌ 4:10P – 5:32P	15 8 **27** രോഹിണി 7:56P അഷ്ടമി △ 2:58P ☼ 6:33A/ 5:33P ♌ 7:56A – 9:18A	16 9 **28** മകയിരം 10:30P നവമി △ 4:59P ☼ 6:31A/ 5:35P ♌ 2:49P – 4:12P				

All times are in Central Standard Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Crested Caracara

ചിത്തം ധൈര്യം നിറഞ്ഞും, തലയുയരെ നിവർ, ന്നൾത്തടം ജ്ഞാനമാർന്നും,
സത്യം വാക്കായ് ഭവിച്ചും, ശിഥിലത ധരയെക്കാർന്നു തിന്നാതെ കാത്തും,
യുക്ത്യാ സർവ്വം ഗ്രഹിച്ചും, മടിയകലെ വെടിഞ്ഞെന്നുമേറെ ശ്രമിച്ചും,
നിത്യം മുന്നോട്ടു പോകുന്നൊരു തലമുറയീ നാട്ടിലുണ്ടായിടട്ടേ!

1198
കുംഭം - മീനം

2023

MARCH/മാർച്ച്

1944 - 1945
ഫാൽഗുനം - ചൈത്രം

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
			17 10 **1** തിരുവാതിര ⇓ 1:22A ദശമി △ 7:21P ☼ 6:30A/ 5:36P ☊ 12:03P – 1:26P	18 11 **2** പുണർതം ⇓ 4:21A ഏകാദശി △ 9:52P ☼ 6:28A/ 5:37P ☊ 1:26P – 2:50P	19 12 **3** പൂയം ദ്വാദശി △ ⇓12:21A ☼ 6:27A/ 5:38P ☊ 10:38A – 12:02P	20 13 **4** പൂയം 7:17A ത്രയോദശി △⇓ 2:42A ☼ 6:25A/ 5:39P ☊ 9:14A – 10:38A
21 14 **5** ആയില്യം 10:03A ചതുർദ്ദശി △ ⇓ 4:50A ☼ 6:23A/ 5:41P ☊ 4:16P – 5:41P	22 15 **6** മകം 12:35P പൗർണ്ണമി ○ ☼ 6:22A/ 5:42P ☊ 7:47A – 9:12A	23 16 **7** പൂരം 2:51P പൗർണ്ണമി ○ 6:41A ☼ 6:20A/ 5:43P ☊ 2:52P – 4:17P	24 17 **8** ഉത്രം 4:48P പ്രഥമ ▼ 8:13A ☼ 6:18A/ 5:44P ☊ 12:01P – 1:27P	25 18 **9** അത്തം 6:25P ദ്വിതീയ ▼ 9:23A ☼ 6:17A/ 5:45P ☊ 1:27P – 2:53P	26 19 **10** ചിത്തിര 7:40P തൃതീയ ▼ 10:13A ☼ 6:15A/ 5:46P ☊ 10:34A – 12:01P	27 20 **11** ചോതി 8:31P ചതുർത്ഥി ▼ 10:38A ☼ 6:14A/ 5:47P ☊ 9:07A – 10:34A
28 21 DST starts **12** വിശാഖം 9:54P പഞ്ചമി ▼ 11:35A ☼ 7:12A/ 6:49P ☊ 5:22P – 6:49P	29 22 **13** അനിഴം 9:47P ഷഷ്ഠി ▼ 11:03A ☼ 7:10A/ 6:50P ☊ 8:38A – 10:05A	30 23 **14** തൃക്കേട്ട 9:08P സപ്തമി ▼ 9:58A ☼ 7:08A/ 6:51P ☊ 3:55P – 5:23P	1 24 **15** മൂലം 7:59P അഷ്ടമി ▼ 8:23A നവമി ▼ ⇓ 6:17A ☼ 7:07A/ 6:52P ☊ 12:59P – 2:28P	2 25 **16** പൂരാടം 6:23P ദശമി ▼ ⇓ 3:44A ☼ 7:05A/ 6:53P ☊ 2:28P – 3:56P	3 26 **17** ഉത്രാടം 4:22P ഏകാദശി ▼ 12:51A ☼ 7:03A/ 6:54P ☊ 11:30A – 12:59P	4 27 **18** തിരുവോണം 2:04P ദ്വാദശി ▼ 9:44P ☼ 7:02A/ 6:55P ☊ 10:00A – 11:29A
5 28 **19** അവിട്ടം 11:39A ത്രയോദശി ▼ 6:32P ☼ 7:00A/ 6:57P ☊ 5:27P – 6:57P	6 29 Spring starts **20** ചതയം 9:13A ചതുർദ്ദശി ▼ 3:23P ☼ 6:58A/ 6:58P ☊ 8:28A – 9:58A	7 30 **21** പൂരുട്ടാതി 6:58A ഉത്തൃട്ടാതി ⇓ 5:04A അമാവാസി ● 12:27P ☼ 6:57A/ 6:59P ☊ 3:58P – 5:29P	8 1 **22** രേവതി ⇓ 3:39A പ്രഥമ △ 9:53A ☼ 6:55A/ 7:00P ☊ 12:57P – 2:28P	9 2 **23** അശ്വതി ⇓ 2:51A ദ്വിതീയ △ 7:51A തൃതീയ △ ⇓ 6:30A ☼ 6:53A/ 7:01P ☊ 2:28P – 3:59P	10 3 **24** ഭരണി ⇓ 2:48A ചതുർത്ഥി △ ⇓ 5:53A ☼ 6:51A/ 7:02P ☊ 11:25A – 12:57P	11 4 **25** കാർത്തിക ⇓ 3:32A പഞ്ചമി △ ⇓ 6:05A ☼ 6:50A/ 7:03P ☊ 9:53A – 11:25A
12 5 **26** രോഹിണി ⇓ 5:00A ഷഷ്ഠി △ ☼ 6:48A/ 7:04P ☊ 5:32P – 7:04P	13 6 **27** മകയിരം ഷഷ്ഠി △ 7:03A ☼ 6:46A/ 7:05P ☊ 8:19A – 9:51A	14 7 **28** മകയിരം 7:08A സപ്തമി △ 8:40A ☼ 6:45A/ 7:07P ☊ 4:01P – 5:34P	15 8 **29** തിരുവാതിര 9:44A അഷ്ടമി △ 10:46A ☼ 6:43A/ 7:08P ☊ 12:55P – 2:28P	16 9 **30** പുണർതം 12:35P നവമി △ 1:08P ☼ 6:41A/ 7:09P ☊ 2:28P – 4:02P	17 10 **31** പൂയം 3:32P ദശമി △ 3:35P ☼ 6:39A/ 7:10P ☊ 11:21A – 12:55P	

All times are in Central Daylight Time from 2023/3/12; Central Standard Time before that. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Golden Fronted Woodpecker

നിത്യം ജ്യോതിഷമന്ത്രവാദവിധികൾ, ക്ഷേത്രോത്സവം പൂജയും
ചിത്തത്തിൽ ഭ്രമമാർന്നു ചെയ്‌വു പലരും ശാസ്ത്രം വളർന്നെങ്കിലും;
വിത്തം നേടി സുഖിക്കുവാൻ സഹജരെപ്പച്ചയ്ക്കു കൊന്നീടുവാൻ
മർത്യാ, നീയിവിടെത്ര നീച, നടുമീ വിശ്വാസദുർവൃത്തിയാൽ?

1198
മീനം - മേടം

2023

1945
ചൈത്രം - വൈശാഖം

APRIL/ഏപ്രിൽ

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
17 10 **30** പൂരം ദശമി △ 9:58A ☼ 5:53A/ 7:43P ☊ 5:59P – 7:43P						18 11 **1** ആയില്യം 6:22P ഏകാദശി △ 5:55P ☼ 6:38A/ 7:11P ☊ 9:46A – 11:20A
19 12 ഓശാന ഞായറാഴ്ച **2** മകം 8:57P ദ്വാദശി △ 7:58P ☼ 6:36A/ 7:12P ☊ 5:38P – 7:12P	20 13 **3** പൂരം 11:09P ത്രയോദശി △ 9:39P ☼ 6:34A/ 7:13P ☊ 8:09A – 9:44A	21 14 **4** ഉത്രം 12:55A ചതുർദ്ദശി △ 10:52P ☼ 6:33A/ 7:14P ☊ 4:04P – 5:39P	22 15 **5** അത്തം ⇓ 2:13A പൗർണ്ണമി ○ 11:37P ☼ 6:31A/ 7:15P ☊ 12:53P – 2:29P	23 16 പെസഹാ വ്യാഴാഴ്ച **6** ചിത്തിര ⇓ 3:04A പ്രഥമ ▼ 11:53P ☼ 6:29A/ 7:17P ☊ 2:29P – 4:05P	24 17 ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ച **7** ചോതി ⇓ 3:28A ദ്വിതീയ ▼ 11:41P ☼ 6:28A/ 7:18P ☊ 11:16A – 12:53P	25 18 **8** വിശാഖം ⇓ 3:28A തൃതീയ ▼ 11:05P ☼ 6:26A/ 7:19P ☊ 9:39A – 11:16A
26 19 ഈസ്റ്റർ **9** അനിഴം ⇓ 3:07A ചതുർത്ഥി ▼ 10:06P ☼ 6:24A/ 7:20P ☊ 5:43P – 7:20P	27 20 **10** തൃക്കേട്ട ⇓ 2:27A പഞ്ചമി ▼ 8:46P ☼ 6:23A/ 7:21P ☊ 8:00A – 9:37A	28 21 **11** മൂലം ⇓ 1:29A ഷഷ്ഠി ▼ 7:10P ☼ 6:21A/ 7:22P ☊ 4:07P – 5:44P	29 22 **12** പൂരാടം 12:17A സപ്തമി ▼ 5:18P ☼ 6:19A/ 7:23P ☊ 12:51P – 2:29P	30 23 **13** ഉത്രാടം 10:51P അഷ്ടമി ▼ 3:11P ☼ 6:18A/ 7:24P ☊ 2:29P – 4:08P	1 24 വിഷു **14** തിരുവോണം 9:13P നവമി ▼ 12:53P ☼ 6:16A/ 7:25P ☊ 11:12A – 12:51P	2 25 **15** അവിട്ടം 7:31P ദശമി ▼ 10:26A ☼ 6:15A/ 7:26P ☊ 9:33A – 11:12A
3 26 **16** ചതയം 5:46P ഏകാദശി ▼ 7:55A ദ്വാദശി ▼ ⇓ 5:25A ☼ 6:13A/ 7:27P ☊ 5:48P – 7:27P	4 27 **17** പൂരുട്ടാതി 4:05P ത്രയോദശി ▼⇓ 3:04A ☼ 6:12A/ 7:29P ☊ 7:51A – 9:31A	5 28 US Tax day **18** ഉത്തൃട്ടാതി 2:35P ചതുർദ്ദശി ▼ 12:58A ☼ 6:10A/ 7:30P ☊ 4:10P – 5:50P	6 29 **19** രേവതി 1:24P അമാവാസി ● 11:13P ☼ 6:09A/ 7:31P ☊ 12:50P – 2:30P	7 30 **20** അശ്വതി 12:40P പ്രഥമ △ 9:58P ☼ 6:07A/ 7:32P ☊ 2:30P – 4:11P	8 1 **21** ഭരണി 12:27P ദ്വിതീയ △ 9:18P ☼ 6:06A/ 7:33P ☊ 11:08A – 12:49P	9 2 **22** കാർത്തിക 12:53P തൃതീയ △ 9:17P ☼ 6:04A/ 7:34P ☊ 9:26A – 11:08A
10 3 **23** രോഹിണി 1:57P ചതുർത്ഥി △ 9:56P ☼ 6:03A/ 7:35P ☊ 5:53P – 7:35P	11 4 **24** മകയിരം 3:39P പഞ്ചമി △ 11:12P ☼ 6:01A/ 7:36P ☊ 7:43A – 9:25A	12 5 **25** തിരുവാതിര 5:53P ഷഷ്ഠി △ ⇓ 1:00A ☼ 6:00A/ 7:37P ☊ 4:13P – 5:55P	13 6 **26** പുണർതം 8:31P സപ്തമി △ ⇓ 3:10A ☼ 5:58A/ 7:38P ☊ 12:48P – 2:31P	14 7 **27** പൂയം 11:23P അഷ്ടമി △ ⇓ 5:31A ☼ 5:57A/ 7:39P ☊ 2:31P – 4:14P	15 8 **28** ആയില്യം ⇓ 2:16A നവമി △ ☼ 5:56A/ 7:40P ☊ 11:05A – 12:48P	16 9 **29** മകം ⇓ 5:00A നവമി △ 7:51A ☼ 5:54A/ 7:42P ☊ 9:21A – 11:04A

All times are in Central Daylight Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Great Egrets

"ആർക്കും വേണ്ട, വിചിത്രചിന്തകൾ പഴഞ്ചാക്കിൽ പൊതിഞ്ഞെന്ന പോൽ
വാക്കും വാചകവും നിരത്തിയ വെറും കോപ്രായ"മെന്നോർത്തവ
നോക്കിച്ചേർത്തു പിടിക്കുവോ, രറിയുവോർ, നെഞ്ചേറ്റുവോ, രുണ്ടിതെ-
ന്നോർക്കുമ്പോളുളവായ നന്ദി പറയാൻ വാക്കില്ലെനിക്കൊട്ടുമേ!

1198
മേടം - ഇടവം

2023

MAY/മെയ്

1945
വൈശാഖം - ജ്യേഷ്ഠം

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
	18 11 **1** പൂരം 7:21A ഏകാദശി △ 11:41A ☼ 5:51A/ 7:44P ☊ 7:35A – 9:19A	19 12 **2** ഉത്രം 9:14A ദ്വാദശി △ 12:51P ☼ 5:50A/ 7:45P ☊ 4:16P – 6:01P	20 13 **3** അത്തം 10:30A ത്രയോദശി △ 1:24P ☼ 5:49A/ 7:46P ☊ 12:47P – 2:32P	21 14 **4** ചിത്തിര 11:08A ചതുർദ്ദശി △ 1:19P ☼ 5:48A/ 7:47P ☊ 2:32P – 4:17P	22 15 **5** ചോതി 11:12A പൗർണ്ണമി ○ 12:36P ☼ 5:46A/ 7:48P ☊ 11:02A – 12:47P	23 16 **6** വിശാഖം 10:42A പ്രഥമ ▼ 11:22A ☼ 5:45A/ 7:49P ☊ 9:16A – 11:02A
24 17 **7** അനിഴം 9:49A ദ്വിതീയ ▼ 9:43A ☼ 5:44A/ 7:50P ☊ 6:04P – 7:50P	25 18 **8** തൃക്കേട്ട 8:35A തൃതീയ ▼ 7:45A ചതുർത്ഥി ▼ ⇓ 5:33A ☼ 5:43A/ 7:51P ☊ 7:29A – 9:15A	26 19 **9** മൂലം 7:11A പൂരാടം ⇓ 5:39A പഞ്ചമി ▼ ⇓ 3:16A ☼ 5:41A/ 7:52P ☊ 4:20P – 6:06P	27 20 **10** ഉത്രാടം ⇓ 4:06A ഷഷ്ഠി ▼ 12:57A ☼ 5:40A/ 7:53P ☊ 12:47P – 2:33P	28 21 **11** തിരുവോണം ⇓ 2:36A സപ്തമി ▼ 10:39P ☼ 5:39A/ 7:54P ☊ 2:34P – 4:21P	29 22 **12** അവിട്ടം ⇓ 1:10A അഷ്ടമി ▼ 8:27P ☼ 5:38A/ 7:55P ☊ 11:00A – 12:47P	30 23 **13** ചതയം 11:53P നവമി ▼ 6:21P ☼ 5:37A/ 7:56P ☊ 9:12A – 10:59A
31 24 Mother's day **14** പൂരുട്ടാതി 10:46P ദശമി ▼ 4:26P ☼ 5:36A/ 7:57P ☊ 6:10P – 7:57P	1 25 **15** ഉത്തൃട്ടാതി 9:52P ഏകാദശി ▼ 2:42P ☼ 5:35A/ 7:58P ☊ 7:23A – 9:11A	2 26 **16** രേവതി 9:13P ദ്വാദശി ▼ 1:13P ☼ 5:34A/ 7:59P ☊ 4:23P – 6:11P	3 27 **17** അശ്വതി 8:54P ത്രയോദശി ▼ 12:02P ☼ 5:33A/ 8:00P ☊ 12:47P – 2:35P	4 28 **18** ഭരണി 8:59P ചതുർദ്ദശി ▼ 11:14A ☼ 5:32A/ 8:01P ☊ 2:35P – 4:24P	5 29 **19** കാർത്തിക 9:31P അമാവാസി ● 10:52A ☼ 5:31A/ 8:02P ☊ 10:58A – 12:47P	6 30 **20** രോഹിണി 10:32P പ്രഥമ △ 11:00A ☼ 5:31A/ 8:03P ☊ 9:09A – 10:58A
7 31 **21** മകയിരം 12:05A ദ്വിതീയ △ 11:38A ☼ 5:30A/ 8:04P ☊ 6:15P – 8:04P	8 1 **22** തിരുവാതിര ⇓ 2:07A തൃതീയ △ 12:48P ☼ 5:29A/ 8:05P ☊ 7:19A – 9:08A	9 2 **23** പുണർതം ⇓ 4:34A ചതുർത്ഥി △ 2:26P ☼ 5:28A/ 8:06P ☊ 4:27P – 6:16P	10 3 **24** പൂയം പഞ്ചമി △ 4:28P ☼ 5:28A/ 8:07P ☊ 12:47P – 2:37P	11 4 **25** പൂയം 7:19A ഷഷ്ഠി △ 6:45P ☼ 5:27A/ 8:08P ☊ 2:37P – 4:28P	12 5 **26** ആയില്യം 10:14A സപ്തമി △ 9:06P ☼ 5:26A/ 8:09P ☊ 10:57A – 12:47P	13 6 **27** മകം 1:07P അഷ്ടമി △ 11:21P ☼ 5:25A/ 8:10P ☊ 9:07A – 10:57A
14 7 **28** പൂരം 3:46P നവമി △ ⇓ 1:16A ☼ 5:25A/ 8:10P ☊ 6:20P – 8:10P	15 8 Memorial day **29** ഉത്രം 5:57P ദശമി △ ⇓ 2:37A ☼ 5:24A/ 8:11P ☊ 7:15A – 9:06A	16 9 **30** അത്തം 7:31P ഏകാദശി △ ⇓ 3:18A ☼ 5:24A/ 8:12P ☊ 4:30P – 6:21P	17 10 **31** ചിത്തിര 8:21P ദ്വാദശി △ ⇓ 3:13A ☼ 5:23A/ 8:13P ☊ 12:48P – 2:39P			

All times are in Central Daylight Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Green Jay

മനക്കണക്കു ചെയ്യുവാൻ, മണിക്കു കാതു കൂർക്കുവാൻ,
പനിക്കു ലീവെടുക്കുവാൻ, പകർത്തുബുക്കു വെയ്ക്കുവാൻ,
കണക്കുസാറു തൻ പടം വരച്ചു കോക്രി കാട്ടുവാൻ
എനിക്കു മോഹ, മെന്നിനിപ്പഠിക്കുവാൻ തിരിച്ചു പോം?

1198
ഇടവം - മിഥുനം

2023
JUNE/ജൂൺ

1945
ജ്യേഷ്ഠം - ആഷാഢം

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
				18 11 **1** ചോതി 8:26P ത്രയോദശി △⇓ 2:21A ☼ 5:23A/ 8:14P ♌ 2:39P – 4:31P	19 12 **2** വിശാഖം 7:48P ചതുർദ്ദശി △ 12:49A ☼ 5:22A/ 8:14P ♌ 10:57A – 12:48P	20 13 **3** അനിഴം 6:33P പൗർണ്ണമി ○ 10:41P ☼ 5:22A/ 8:15P ♌ 9:05A – 10:57A
21 14 **4** തൃക്കേട്ട 4:51P പ്രഥമ ▼ 8:08P ☼ 5:22A/ 8:16P ♌ 6:24P – 8:16P	22 15 **5** മൂലം 2:50P ദ്വിതീയ ▼ 5:17P ☼ 5:21A/ 8:16P ♌ 7:13A – 9:05A	23 16 **6** പൂരാടം 12:41P തൃതീയ ▼ 2:18P ☼ 5:21A/ 8:17P ♌ 4:33P – 6:25P	24 17 **7** ഉത്രാടം 10:31A ചതുർത്ഥി ▼ 11:20A ☼ 5:21A/ 8:18P ♌ 12:49P – 2:41P	25 18 **8** തിരുവോണം 8:28A പഞ്ചമി ▼ 8:29A ☼ 5:20A/ 8:18P ♌ 2:42P – 4:34P	26 19 **9** അവിട്ടം 6:40A ചതയം ⇓ 5:11A ഷഷ്ഠി ▼ 5:52A സപ്തമി ▼ ⇓ 3:34A ☼ 5:20A/ 8:19P ♌ 10:57A – 12:49P	27 20 **10** പൂരുട്ടാതി ⇓ 4:05A അഷ്ടമി ▼ ⇓ 1:40A ☼ 5:20A/ 8:19P ♌ 9:05A – 10:57A
28 21 **11** ഉത്തൃട്ടാതി ⇓ 3:23A നവമി ▼ 12:09A ☼ 5:20A/ 8:20P ♌ 6:27P – 8:20P	29 22 **12** രേവതി ⇓ 3:06A ദശമി ▼ 11:03P ☼ 5:20A/ 8:20P ♌ 7:12A – 9:05A	30 23 **13** അശ്വതി ⇓ 3:13A ഏകാദശി ▼ 10:22P ☼ 5:20A/ 8:21P ♌ 4:36P – 6:28P	31 24 **14** ഭരണി ⇓ 3:44A ദ്വാദശി ▼ 10:06P ☼ 5:20A/ 8:21P ♌ 12:50P – 2:43P	1 25 **15** കാർത്തിക ⇓ 4:38A ത്രയോദശി ▼ 10:12P ☼ 5:20A/ 8:22P ♌ 2:43P – 4:36P	2 26 **16** രോഹിണി ചതുർദ്ദശി ▼ 10:42P ☼ 5:20A/ 8:22P ♌ 10:58A – 12:51P	3 27 **17** രോഹിണി 5:55A അമാവാസി ● 11:37P ☼ 5:20A/ 8:22P ♌ 9:05A – 10:58A
4 28 Father's day **18** മകയിരം 7:36A പ്രഥമ △ 12:55A ☼ 5:20A/ 8:23P ♌ 6:30P – 8:23P	5 29 **19** തിരുവാതിര 9:40A ദ്വിതീയ △ ⇓ 2:35A ☼ 5:20A/ 8:23P ♌ 7:13A – 9:06A	6 30 **20** പുണർതം 12:03P തൃതീയ △ ⇓ 4:35A ☼ 5:20A/ 8:23P ♌ 4:38P – 6:30P	7 31 Summer starts **21** പൂയം 2:46P ചതുർത്ഥി △ ☼ 5:20A/ 8:24P ♌ 12:52P – 2:45P	8 1 **22** ആയില്യം 5:41P ചതുർത്ഥി △ 6:51A ☼ 5:21A/ 8:24P ♌ 2:45P – 4:38P	9 2 **23** മകം 8:41P പഞ്ചമി △ 9:16A ☼ 5:21A/ 8:24P ♌ 11:00A – 12:52P	10 3 **24** പൂരം 11:34P ഷഷ്ഠി △ 11:39A ☼ 5:21A/ 8:24P ♌ 9:07A – 11:00A
11 4 **25** ഉത്രം ⇓ 2:09A സപ്തമി △ 1:49P ☼ 5:21A/ 8:24P ♌ 6:31P – 8:24P	12 5 **26** അത്തം ⇓ 4:11A അഷ്ടമി △ 3:31P ☼ 5:22A/ 8:24P ♌ 7:15A – 9:07A	13 6 **27** ചിത്തിര നവമി △ 4:34P ☼ 5:22A/ 8:24P ♌ 4:39P – 6:31P	14 7 **28** ചിത്തിര 5:31A ദശമി △ 4:50P ☼ 5:23A/ 8:24P ♌ 12:53P – 2:46P	15 8 **29** ചോതി 6:01A ഏകാദശി △ 4:14P ☼ 5:23A/ 8:24P ♌ 2:46P – 4:39P	16 9 **30** വിശാഖം 5:41A അനിഴം ⇓ 4:34A ദ്വാദശി △ 2:48P ☼ 5:24A/ 8:24P ♌ 11:01A – 12:54P	

All times are in Central Daylight Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Harris' Hawks

ഒക്കത്തേറ്റിയൊരമ്മ, സൈക്കിൾ കയറാൻ കൂട്ടായ താതൻ, വഴി-
യ്യൊപ്പം വന്നവർ, പത്രമാസികകളും ഗ്രന്ഥങ്ങളും, കൂട്ടുകാർ,
മക്കൾ, ഭാര്യ, സദാ കണക്കു പറയുന്നാശാരി, യദ്ധ്യാപകർ,
വിക്കിപ്പീഡിയ, ഗൂഗി, ളിങ്ങനെ ഗുരുശ്രേഷ്ഠർക്കു കൈ കൂപ്പിടാം!

1198
മിഥുനം - കർക്കടകം

2023

JULY/ജൂലൈ

1945
ആഷാഢം - ശ്രാവണം

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
14 8 **30** മൂലം 11:02A ത്രയോദശി △ 8:57P ☼ 5:47A/ 8:06P ☊ 6:18P – 8:06P	15 9 **31** പൂരാടം 8:29A ഉത്രാടം ⇓ 5:36A ചതുർദ്ദശി △ 5:23P ☼ 5:48A/ 8:05P ☊ 7:35A – 9:22A					17 10 **1** തൃക്കേട്ട ⇓ 2:47A ത്രയോദശി △ 12:37P ☼ 5:24A/ 8:24P ☊ 9:09A – 11:01A
18 11 **2** മൂലം 12:31A ചതുർദ്ദശി △ 9:51A ☼ 5:25A/ 8:24P ☊ 6:31P – 8:24P	19 12 **3** പൂരാടം 9:56P പൗർണ്ണമി ○ 6:38A പ്രഥമ ▼ ⇓ 3:10A ☼ 5:25A/ 8:24P ☊ 7:17A – 9:10A	20 13 US Independence day **4** ഉത്രാടം 7:12P ദ്വിതീയ ▼ 11:35P ☼ 5:26A/ 8:23P ☊ 4:39P – 6:31P	21 14 **5** തിരുവോണം 4:29P തൃതീയ ▼ 8:05P ☼ 5:26A/ 8:23P ☊ 12:55P – 2:47P	22 15 **6** അവിട്ടം 1:59P ചതുർത്ഥി ▼ 4:47P ☼ 5:27A/ 8:23P ☊ 2:47P – 4:39P	23 16 **7** ചതയം 11:49A പഞ്ചമി ▼ 1:51P ☼ 5:27A/ 8:22P ☊ 11:03A – 12:55P	24 17 **8** പൂരുട്ടാതി 10:07A ഷഷ്ഠി ▼ 11:24A ☼ 5:28A/ 8:22P ☊ 9:12A – 11:03A
25 18 **9** ഉത്തൃട്ടാതി 9:01A സപ്തമി ▼ 9:31A ☼ 5:29A/ 8:22P ☊ 6:30P – 8:22P	26 19 **10** രേവതി 8:29A അഷ്ടമി ▼ 8:14A ☼ 5:29A/ 8:21P ☊ 7:21A – 9:12A	27 20 **11** അശ്വതി 8:35A നവമി ▼ 7:36A ☼ 5:30A/ 8:21P ☊ 4:38P – 6:29P	28 21 **12** ഭരണി 9:15A ദശമി ▼ 7:32A ☼ 5:31A/ 8:20P ☊ 12:56P – 2:47P	29 22 **13** കാർത്തിക 10:25A ഏകാദശി ▼ 7:59A ☼ 5:32A/ 8:20P ☊ 2:47P – 4:38P	30 23 **14** രോഹിണി 12:01P ദ്വാദശി ▼ 8:51A ☼ 5:32A/ 8:19P ☊ 11:05A – 12:56P	31 24 **15** മകയിരം 1:57P ത്രയോദശി ▼ 10:07A ☼ 5:33A/ 8:19P ☊ 9:15A – 11:05A
32 25 **16** തിരുവാതിര 4:12P ചതുർദ്ദശി ▼ 11:42A ☼ 5:34A/ 8:18P ☊ 6:27P – 8:18P	1 26 **17** പുണർതം 6:42P അമാവാസി ● 1:33P ☼ 5:35A/ 8:17P ☊ 7:25A – 9:16A	2 27 **18** പൂയം 9:26P പ്രഥമ △ 3:39P ☼ 5:36A/ 8:16P ☊ 4:36P – 6:26P	3 28 **19** ആയില്യം 12:21A ദ്വിതീയ △ 5:57P ☼ 5:37A/ 8:16P ☊ 12:56P – 2:46P	4 29 **20** മകം ⇓ 3:22A തൃതീയ △ 8:22P ☼ 5:37A/ 8:15P ☊ 2:46P – 4:36P	5 30 **21** പൂരം ചതുർത്ഥി △ 10:50P ☼ 5:38A/ 8:14P ☊ 11:07A – 12:56P	6 31 **22** പൂരം 6:23A പഞ്ചമി △ ⇓ 1:10A ☼ 5:39A/ 8:14P ☊ 9:18A – 11:07A
7 1 **23** ഉത്രം 9:13A ഷഷ്ഠി △ ⇓ 3:10A ☼ 5:40A/ 8:13P ☊ 6:24P – 8:13P	8 2 **24** അത്തം 11:41A സപ്തമി △ ⇓ 4:39A ☼ 5:41A/ 8:12P ☊ 7:30A – 9:19A	9 3 **25** ചിത്തിര 1:34P അഷ്ടമി △ ⇓ 5:25A ☼ 5:42A/ 8:11P ☊ 4:34P – 6:22P	10 4 **26** ചോതി 2:42P നവമി △ ⇓ 5:20A ☼ 5:43A/ 8:10P ☊ 12:56P – 2:45P	11 5 **27** വിശാഖം 3:00P ദശമി △ ⇓ 4:22A ☼ 5:44A/ 8:09P ☊ 2:45P – 4:33P	12 6 **28** അനിഴം 2:26P ഏകാദശി △ ⇓ 2:35A ☼ 5:45A/ 8:08P ☊ 11:08A – 12:56P	13 7 **29** തൃക്കേട്ട 1:04P ദ്വാദശി △ 12:04A ☼ 5:46A/ 8:07P ☊ 9:21A – 11:09A

All times are in Central Daylight Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Painted Bunting

മഞ്ഞപ്പൊൻവെയിലെത്തി, യപ്രളയവും ദൂരത്തു പോയ്, കുമ്പിളിൽ
കഞ്ഞിയ്ക്കും വക കഷ്ടമായ നില പോയ് മൃഷ്ടാന്നഭോജ്യങ്ങളായ്,
നെഞ്ചിൽ തീക്കനലൊന്നൊതുങ്ങി, യൊഴിവായ് രോഗങ്ങളും കോവിഡും,
പഞ്ഞക്കർക്കടകത്തെയാട്ടിയരുളാം ചിങ്ങത്തിനായ് സ്വാഗതം!

1198 - 1199
കർക്കടകം - ചിങ്ങം

2023

AUGUST/ഓഗസ്റ്റ്

1945
ശ്രാവണം - ഭാദ്രപാദം

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
		16 10 **1** തിരുവോണം ⇓ 2:34A പൗർണ്ണമി ○ 1:36P ☼ 5:49A/ 8:04P ☊ 4:30P – 6:17P	17 11 **2** അവിട്ടം 11:33P പ്രഥമ ▼ 9:42A ☼ 5:50A/ 8:03P ☊ 12:56P – 2:43P	18 12 **3** ചതയം 8:45P ദ്വിതീയ ▼ 5:55A തൃതീയ ▼ ⇓ 2:23A ☼ 5:51A/ 8:01P ☊ 2:42P – 4:29P	19 13 **4** പൂരുട്ടാതി 6:21P ചതുർത്ഥി ▼ 11:17P ☼ 5:52A/ 8:00P ☊ 11:10A – 12:56P	20 14 **5** ഉത്തൃട്ടാതി 4:27P പഞ്ചമി ▼ 8:43P ☼ 5:53A/ 7:59P ☊ 9:24A – 11:10A
21 15 **6** രേവതി 3:14P ഷഷ്ഠി ▼ 6:52P ☼ 5:54A/ 7:58P ☊ 6:12P – 7:58P	22 16 **7** അശ്വതി 2:45P സപ്തമി ▼ 5:44P ☼ 5:55A/ 7:56P ☊ 7:40A – 9:25A	23 17 **8** ഭരണി 3:02P അഷ്ടമി ▼ 5:23P ☼ 5:56A/ 7:55P ☊ 4:25P – 6:10P	24 18 **9** കാർത്തിക 4:00P നവമി ▼ 5:44P ☼ 5:57A/ 7:54P ☊ 12:55P – 2:40P	25 19 **10** രോഹിണി 5:35P ദശമി ▼ 6:42P ☼ 5:58A/ 7:53P ☊ 2:40P – 4:24P	26 20 **11** മകയിരം 7:39P ഏകാദശി ▼ 8:09P ☼ 5:59A/ 7:51P ☊ 11:11A – 12:55P	27 21 **12** തിരുവാതിര 10:03P ദ്വാദശി ▼ 9:58P ☼ 6:00A/ 7:50P ☊ 9:27A – 11:11A
28 22 **13** പുണർതം 12:42A ത്രയോദശി ▼ 12:02A ☼ 6:01A/ 7:49P ☊ 6:05P – 7:49P	29 23 **14** പൂയം ⇓ 3:31A ചതുർദ്ദശി ▼ ⇓ 2:16A ☼ 6:02A/ 7:47P ☊ 7:45A – 9:28A	30 24 സ്വാതന്ത്ര്യദിനം **15** ആയില്യം അമാവാസി ●⇓ 4:39A ☼ 6:03A/ 7:46P ☊ 4:20P – 6:03P	31 25 **16** ആയില്യം 6:27A പ്രഥമ △ ☼ 6:04A/ 7:44P ☊ 12:54P – 2:37P	1 26 **17** മകം 9:26A പ്രഥമ △ 7:04A ☼ 6:05A/ 7:43P ☊ 2:36P – 4:18P	2 27 **18** പൂരം 12:25P ദ്വിതീയ △ 9:28A ☼ 6:06A/ 7:41P ☊ 11:12A – 12:54P	3 28 **19** ഉത്രം 3:15P തൃതീയ △ 11:47A ☼ 6:07A/ 7:40P ☊ 9:30A – 11:12A
4 29 **20** അത്തം 5:51P ചതുർത്ഥി △ 1:51P ☼ 6:08A/ 7:38P ☊ 5:57P – 7:38P	5 30 **21** ചിത്തിര 8:02P പഞ്ചമി △ 3:32P ☼ 6:09A/ 7:37P ☊ 7:50A – 9:31A	6 31 **22** ചോതി 9:41P ഷഷ്ഠി △ 4:39P ☼ 6:10A/ 7:35P ☊ 4:14P – 5:55P	7 1 **23** വിശാഖം 10:37P സപ്തമി △ 5:05P ☼ 6:11A/ 7:34P ☊ 12:52P – 2:33P	8 2 **24** അനിഴം 10:47P അഷ്ടമി △ 4:44P ☼ 6:12A/ 7:32P ☊ 2:32P – 4:12P	9 3 **25** തൃക്കേട്ട 10:09P നവമി △ 3:35P ☼ 6:13A/ 7:31P ☊ 11:12A – 12:52P	10 4 **26** മൂലം 8:47P ദശമി △ 1:39P ☼ 6:14A/ 7:29P ☊ 9:33A – 11:12A
11 5 **27** പൂരാടം 6:46P ഏകാദശി △ 11:04A ☼ 6:15A/ 7:27P ☊ 5:48P – 7:27P	12 6 **28** ഉത്രാടം 4:15P ദ്വാദശി △ 7:55A ത്രയോദശി △⇓ 4:22A ☼ 6:16A/ 7:26P ☊ 7:55A – 9:34A	13 7 തിരുവോണം **29** തിരുവോണം 1:24P ചതുർദ്ദശി △ 12:35A ☼ 6:17A/ 7:24P ☊ 4:07P – 5:46P	14 8 **30** അവിട്ടം 10:23A പൗർണ്ണമി ○ 8:43P ☼ 6:18A/ 7:23P ☊ 12:50P – 2:28P	15 9 **31** ചതയം 7:22A പൂരുട്ടാതി ⇓ 4:33A പ്രഥമ ▼ 4:58P ☼ 6:19A/ 7:21P ☊ 2:28P – 4:06P		

All times are in Central Daylight Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Cedar Waxwing

സദ്വൃത്താർദ്രപദങ്ങൾ വെച്ചുലമായ്, അത്യന്തവർണ്ണാഭമായ്,
മൊത്തം ഗൗരവലാഘവങ്ങളുളവായ്, ഹൃത്തിന്ന പീയൂഷമായ്,
അദ്ദൂരാന്വയമെന്നിയേ, ഗുണമെഴും സത്താകുമീ ജീവിതം
നിത്യം ശ്ലോകസമം രസം വഴിയണം സത്യം ശിവം സുന്ദരം!

1199
ചിങ്ങം - കന്നി

2023

SEPTEMBER/സെപ്റ്റംബർ

1945
ഭാദ്രപാദം - ആശ്വിനം

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
					16 10 **1** ഉത്തൃട്ടാതി ⇓ 2:06A ദ്വിതീയ ▼ 1:29P ☼ 6:20A/ 7:19P ☊ 11:12A – 12:50P	17 11 **2** രേവതി 12:12A തൃതീയ ▼ 10:25A ☼ 6:21A/ 7:18P ☊ 9:35A – 11:12A
18 12 **3** അശ്വതി 10:57P ചതുർത്ഥി ▼ 7:58A പഞ്ചമി ▼ ⇓ 6:13A ☼ 6:22A/ 7:16P ☊ 5:39P – 7:16P	19 13 Labor day **4** ഭരണി 10:29P ഷഷ്ഠി ▼ ⇓ 5:16A ☼ 6:23A/ 7:14P ☊ 8:00A – 9:36A	20 14 **5** കാർത്തിക 10:50P സപ്തമി ▼ ⇓ 5:08A ☼ 6:24A/ 7:13P ☊ 4:00P – 5:36P	21 15 **6** രോഹിണി 11:56P അഷ്ടമി ▼ ⇓ 5:48A ☼ 6:25A/ 7:11P ☊ 12:48P – 2:24P	22 16 **7** മകയിരം ⇓ 1:44A നവമി ▼ ☼ 6:26A/ 7:09P ☊ 2:23P – 3:58P	23 17 **8** തിരുവാതിര ⇓ 4:03A നവമി ▼ 7:07A ☼ 6:27A/ 7:07P ☊ 11:12A – 12:47P	24 18 **9** പുണർതം ദശമി ▼ 8:57A ☼ 6:28A/ 7:06P ☊ 9:38A – 11:12A
25 19 **10** പുണർതം 6:44A ഏകാദശി ▼ 11:07A ☼ 6:29A/ 7:04P ☊ 5:30P – 7:04P	26 20 Patriot day **11** പൂയം 9:36A ദ്വാദശി ▼ 1:29P ☼ 6:30A/ 7:02P ☊ 8:04A – 9:38A	27 21 **12** ആയില്യം 12:34P ത്രയോദശി ▼ 3:55P ☼ 6:32A/ 7:01P ☊ 3:53P – 5:27P	28 22 **13** മകം 3:32P ചതുർദ്ദശി ▼ 6:20P ☼ 6:33A/ 6:59P ☊ 12:46P – 2:19P	29 23 **14** പൂരം 6:23P അമാവാസി ● 8:39P ☼ 6:33A/ 6:57P ☊ 2:18P – 3:51P	30 24 **15** ഉത്രം 9:05P പ്രഥമ △ 10:47P ☼ 6:35A/ 6:55P ☊ 11:12A – 12:45P	31 25 **16** അത്തം 11:31P ദ്വിതീയ △ 12:38A ☼ 6:36A/ 6:54P ☊ 9:40A – 11:12A
1 26 **17** ചിത്തിര ⇓ 1:37A തൃതീയ △ ⇓ 2:09A ☼ 6:37A/ 6:52P ☊ 5:20P – 6:52P	2 27 **18** ചോതി ⇓ 3:18A ചതുർത്ഥി △ ⇓ 3:13A ☼ 6:38A/ 6:50P ☊ 8:09A – 9:41A	3 28 **19** വിശാഖം ⇓ 4:28A പഞ്ചമി △ ⇓ 3:47A ☼ 6:39A/ 6:48P ☊ 3:46P – 5:17P	4 29 **20** അനിഴം ⇓ 5:06A ഷഷ്ഠി △ ⇓ 3:45A ☼ 6:40A/ 6:47P ☊ 12:43P – 2:14P	5 30 **21** തൃക്കേട്ട ⇓ 5:05A സപ്തമി △ ⇓ 3:07A ☼ 6:41A/ 6:45P ☊ 2:13P – 3:44P	6 31 **22** മൂലം ⇓ 4:28A അഷ്ടമി △ ⇓ 1:50A ☼ 6:42A/ 6:43P ☊ 11:12A – 12:43P	7 1 Fall starts **23** പൂരാടം ⇓ 3:14A നവമി △ 11:56P ☼ 6:43A/ 6:41P ☊ 9:42A – 11:12A
8 2 **24** ഉത്രാടം ⇓ 1:28A ദശമി △ 9:30P ☼ 6:44A/ 6:40P ☊ 5:10P – 6:40P	9 3 **25** തിരുവോണം 11:16P ഏകാദശി △ 6:36P ☼ 6:45A/ 6:38P ☊ 8:14A – 9:43A	10 4 **26** അവിട്ടം 8:45P ദ്വാദശി △ 3:22P ☼ 6:46A/ 6:36P ☊ 3:39P – 5:07P	11 5 **27** ചതയം 6:05P ത്രയോദശി △ 11:55A ☼ 6:47A/ 6:35P ☊ 12:41P – 2:09P	12 6 **28** പൂരുരുട്ടാതി 3:24P ചതുർദ്ദശി △ 8:27A പൗർണ്ണമി ○ ⇓ 5:03A ☼ 6:48A/ 6:33P ☊ 2:09P – 3:37P	13 7 **29** ഉത്തൃട്ടാതി 12:53P പ്രഥമ ▼ ⇓ 1:56A ☼ 6:49A/ 6:31P ☊ 11:12A – 12:40P	14 8 **30** രേവതി 10:41A ദ്വിതീയ ▼ 11:14P ☼ 6:50A/ 6:29P ☊ 9:45A – 11:12A

All times are in Central Daylight Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Long-billed Trasher

അരിയ്ക്കകത്തു വല്ലതും വരയ്ക്കലല്ല, മൂന്ന നാൾ
അടച്ചു വെച്ച പുസ്തകം തുറക്കലല്ല, വിദ്യയെ
ഗ്രഹി, ച്ചതിന്റെയപ്പുറം മഥിച്ചു നീ ജഗത്തിനായ്
തിരിച്ചു നൽക, കിട്ടിടും സരസ്വതീകടാക്ഷവും!

1199
കന്നി - തുലാം

2023

OCTOBER/ഒക്ടോബർ

1945
ആശ്വിനം - കാർത്തികം

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
15 9 **1** അശ്വതി 8:58A തൃതീയ ▼ 9:06P ☼ 6:51A/ 6:28P ☊ 5:00P – 6:28P	16 10 ഗാന്ധിജയന്തി **2** ഭരണി 7:52A ചതുർത്ഥി ▼ 7:40P ☼ 6:52A/ 6:26P ☊ 8:19A – 9:46A	17 11 **3** കാർത്തിക 7:31A പഞ്ചമി ▼ 7:02P ☼ 6:54A/ 6:24P ☊ 3:32P – 4:58P	18 12 **4** രോഹിണി 7:57A ഷഷ്ഠി ▼ 7:11P ☼ 6:55A/ 6:22P ☊ 12:38P – 2:04P	19 13 **5** മകയിരം 9:11A സപ്തമി ▼ 8:08P ☼ 6:56A/ 6:21P ☊ 2:04P – 3:30P	20 14 **6** തിരുവാതിര 11:04A അഷ്ടമി ▼ 9:44P ☼ 6:57A/ 6:19P ☊ 11:13A – 12:38P	21 15 **7** പുണർതം 1:31P നവമി ▼ 11:49P ☼ 6:58A/ 6:17P ☊ 9:48A – 11:13A
22 16 **8** പൂയം 4:19P ദശമി ▼ ⇓ 2:11A ☼ 6:59A/ 6:16P ☊ 4:51P – 6:16P	23 17 Columbus day **9** ആയില്യം 7:17P ഏകാദശി ▼ ⇓ 4:41A ☼ 7:00A/ 6:14P ☊ 8:24A – 9:49A	24 18 **10** മകം 10:16P ദ്വാദശി ▼ ☼ 7:01A/ 6:12P ☊ 3:25P – 4:48P	25 19 **11** പൂരം ⇓ 1:06A ദ്വാദശി ▼ 7:09A ☼ 7:02A/ 6:11P ☊ 12:37P – 2:00P	26 20 **12** ഉത്രം ⇓ 3:41A ത്രയോദശി ▼ 9:25A ☼ 7:03A/ 6:09P ☊ 2:00P – 3:23P	27 21 **13** അത്തം ⇓ 5:53A ചതുർദ്ദശി ▼ 11:21A ☼ 7:05A/ 6:07P ☊ 11:13A – 12:36P	28 22 **14** ചിത്തിര അമാവാസി ● 12:55P ☼ 7:06A/ 6:06P ☊ 9:51A – 11:13A
29 23 **15** ചിത്തിര 7:42A പ്രഥമ △ 2:02P ☼ 7:07A/ 6:04P ☊ 4:42P – 6:04P	30 24 **16** ചോതി 9:03A ദ്വിതീയ △ 2:41P ☼ 7:08A/ 6:03P ☊ 8:30A – 9:52A	31 25 **17** വിശാഖം 9:57A തൃതീയ △ 2:52P ☼ 7:09A/ 6:01P ☊ 3:18P – 4:40P	1 26 **18** അനിഴം 10:25A ചതുർത്ഥി △ 2:38P ☼ 7:10A/ 6:00P ☊ 12:35P – 1:56P	2 27 **19** തൃക്കേട്ട 10:28A പഞ്ചമി △ 1:56P ☼ 7:11A/ 5:58P ☊ 1:56P – 3:16P	3 28 **20** മൂലം 10:07A ഷഷ്ഠി △ 12:51P ☼ 7:13A/ 5:57P ☊ 11:14A – 12:35P	4 29 **21** പൂരാടം 9:22A സപ്തമി △ 11:22A ☼ 7:14A/ 5:55P ☊ 9:54A – 11:14A
5 30 ദുർഗ്ഗാഷ്ടമി **22** ഉത്രാടം 8:15A തിരുവോണം ⇓ 6:48A അഷ്ടമി △ 9:31A ☼ 7:15A/ 5:54P ☊ 4:34P – 5:54P	6 1 മഹാനവമി **23** അവിട്ടം ⇓ 5:03A നവമി △ 7:19A ദശമി △ ⇓ 4:51A ☼ 7:16A/ 5:52P ☊ 8:36A – 9:55A	7 2 **24** ചതയം ⇓ 3:06A ഏകാദശി △ ⇓ 2:10A ☼ 7:17A/ 5:51P ☊ 3:12P – 4:31P	8 3 **25** പൂരുട്ടാതി ⇓ 1:03A ദ്വാദശി △ 11:21P ☼ 7:19A/ 5:49P ☊ 12:34P – 1:53P	9 4 **26** ഉത്തൃട്ടാതി 10:59P ത്രയോദശി △ 8:33P ☼ 7:20A/ 5:48P ☊ 1:52P – 3:11P	10 5 **27** രേവതി 9:04P ചതുർദ്ദശി △ 5:51P ☼ 7:21A/ 5:46P ☊ 11:15A – 12:34P	11 6 **28** അശ്വതി 7:24P പൗർണ്ണമി ○ 3:25P ☼ 7:22A/ 5:45P ☊ 9:58A – 11:16A
12 7 **29** ഭരണി 6:09P പ്രഥമ ▼ 1:22P ☼ 7:23A/ 5:44P ☊ 4:26P – 5:44P	13 8 **30** കാർത്തിക 5:27P ദ്വിതീയ ▼ 11:50A ☼ 7:25A/ 5:42P ☊ 8:42A – 9:59A	14 9 Halloween **31** രോഹിണി 5:24P തൃതീയ ▼ 10:57A ☼ 7:26A/ 5:41P ☊ 3:07P – 4:24P				

All times are in Central Daylight Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Northern Cardinal (Female)

വാളിൻ ക്രൂരത മൂക്കിലും മുലയിലും, ബാണം ചതിപ്പോരിൽ നാ-
ടാളാൻ ജ്യേഷ്ഠനെയൊറ്റിട്ടും സഹജനെപ്പാലിച്ചിടാ, നീവിധം
മേളത്തോടെ ജയിച്ച വന്ന വരവാ ദീപാവലിയ്ക്കോളമായ്,
ആളും തീയിലെയായിരം തിരികളോ സീതയ്ക്ക താപാവലി!

1199
തുലാം - വൃശ്ചികം

2023

1945
കാർത്തികം - അഗ്രഹായനം

NOVEMBER/നവംബർ

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
			15 10 കേരളപ്പിറവി **1** മകയിരം 6:03P ചതുർത്ഥി ▼ 10:46A ☼ 7:27A/ 5:40P ☊ 12:33P – 1:50P	16 11 **2** തിരുവാതിര 7:25P പഞ്ചമി ▼ 11:21A ☼ 7:28A/ 5:38P ☊ 1:50P – 3:06P	17 12 **3** പുണർതം 9:26P ഷഷ്ഠി ▼ 12:37P ☼ 7:30A/ 5:37P ☊ 11:17A – 12:33P	18 13 **4** പൂയം 11:58P സപ്തമി ▼ 2:30P ☼ 7:31A/ 5:36P ☊ 10:02A – 11:18A
19 14 DST ends **5** ആയില്യം ⇓ 1:51A അഷ്ടമി ▼ 3:48P ☼ 6:32A/ 4:35P ☊ 3:20P – 4:35P	20 15 **6** മകം ⇓ 4:52A നവമി ▼ 6:20P ☼ 6:33A/ 4:34P ☊ 7:48A – 9:03A	21 16 **7** പൂരം ദശമി ▼ 8:52P ☼ 6:34A/ 4:32P ☊ 2:03P – 3:18P	22 17 **8** പൂരം 7:48A ഏകാദശി ▼ 11:11P ☼ 6:36A/ 4:31P ☊ 11:34A – 12:48P	23 18 **9** ഉത്രം 10:27A ദ്വാദശി ▼ ⇓ 1:07A ☼ 6:37A/ 4:30P ☊ 12:48P – 2:02P	24 19 **10** അത്തം 12:38P ത്രയോദശി ▼⇓ 2:30A ☼ 6:38A/ 4:29P ☊ 10:20A – 11:34A	25 20 ദീപാവലി Veterans day **11** ചിത്തിര 2:17P ചതുർദ്ദശി ▼ ⇓ 3:16A ☼ 6:40A/ 4:28P ☊ 9:07A – 10:20A
26 21 **12** ചോതി 3:21P അമാവാസി ●⇓ 3:27A ☼ 6:41A/ 4:27P ☊ 3:14P – 4:27P	27 22 **13** വിശാഖം 3:50P പ്രഥമ △ ⇓ 3:04A ☼ 6:42A/ 4:26P ☊ 7:55A – 9:08A	28 23 **14** അനിഴം 3:50P ദ്വിതീയ △ ⇓ 2:12A ☼ 6:43A/ 4:25P ☊ 2:00P – 3:13P	29 24 **15** തൃക്കേട്ട 3:24P തൃതീയ △ ⇓12:58A ☼ 6:45A/ 4:25P ☊ 11:35A – 12:47P	30 25 **16** മൂലം 2:38P ചതുർത്ഥി △ 11:25P ☼ 6:46A/ 4:24P ☊ 12:47P – 1:59P	1 26 **17** പൂരാടം 1:39P പഞ്ചമി △ 9:41P ☼ 6:47A/ 4:23P ☊ 10:23A – 11:35A	2 27 **18** ഉത്രാടം 12:30P ഷഷ്ഠി △ 7:48P ☼ 6:48A/ 4:22P ☊ 9:12A – 10:23A
3 28 **19** തിരുവോണം 11:16A സപ്തമി △ 5:50P ☼ 6:49A/ 4:21P ☊ 3:10P – 4:21P	4 29 **20** അവിട്ടം 9:56A അഷ്ടമി △ 3:49P ☼ 6:51A/ 4:21P ☊ 8:02A – 9:13A	5 30 **21** ചതയം 8:35A നവമി △ 1:45P ☼ 6:52A/ 4:20P ☊ 1:58P – 3:09P	6 1 **22** പൂരുരുട്ടാതി 7:13A ഉത്തൃട്ടാതി ⇓ 5:52A ദശമി △ 11:41A ☼ 6:53A/ 4:19P ☊ 11:36A – 12:47P	7 2 Thanksgiving day **23** രേവതി ⇓ 4:36A ഏകാദശി △ 9:39A ☼ 6:54A/ 4:19P ☊ 12:47P – 1:57P	8 3 **24** അശ്വതി ⇓ 3:29A ദ്വാദശി △ 7:43A ത്രയോദശി △⇓ 5:56A ☼ 6:55A/ 4:18P ☊ 10:26A – 11:37A	9 4 **25** ഭരണി ⇓ 2:37A ചതുർദ്ദശി △ ⇓ 4:26A ☼ 6:56A/ 4:17P ☊ 9:17A – 10:27A
10 5 **26** കാർത്തിക ⇓ 2:04A പൗർണ്ണമി ○ ⇓ 3:15A ☼ 6:58A/ 4:17P ☊ 3:07P – 4:17P	11 6 **27** രോഹിണി ⇓ 1:59A പ്രഥമ ▼ ⇓ 2:33A ☼ 6:59A/ 4:16P ☊ 8:08A – 9:18A	12 7 **28** മകയിരം ⇓ 2:25A ദ്വിതീയ ▼ ⇓ 2:23A ☼ 7:00A/ 4:16P ☊ 1:57P – 3:06P	13 8 **29** തിരുവാതിര ⇓ 3:27A തൃതീയ ▼ ⇓ 2:52A ☼ 7:01A/ 4:16P ☊ 11:38A – 12:48P	14 9 **30** പുണർതം ⇓ 5:06A ചതുർത്ഥി ▼ ⇓ 3:57A ☼ 7:02A/ 4:15P ☊ 12:48P – 1:57P		

All times are in Central Standard Time from 2023/11/5; Central Daylight Time before that. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

Northern Cardinal (Male)

അഞ്ചാറാഴ്ചകൾ വേണമന്ന ഗണകന്നെല്ലാം കണക്കാക്കുവാൻ,
മൊഞ്ചായ് കൂട്ടുവതിന്ന മറ്റു പലരു, ണ്ടച്ചായ് നിരത്താനുമേ,
ഇന്നെല്ലാമര മാത്ര കൊണ്ടു ഗണനം ചെയ്യുന്ന കമ്പ്യൂട്ടറേ,
പഞ്ചാംഗത്തൊടു വേറെയാരു തരുവാൻ സൗജന്യമായ് ശ്ലോകവും?

1199
വൃശ്ചികം - ധനു

2023

1945
അഗ്രഹായനം - പൌഷം

DECEMBER/ഡിസംബർ

ഞായർ SUNDAY	തിങ്കൾ MONDAY	ചൊവ്വ TUESDAY	ബുധൻ WEDNESDAY	വ്യാഴം THURSDAY	വെള്ളി FRIDAY	ശനി SATURDAY
16 10 **31** മകം 8:59P പഞ്ചമി ▼ ⇓ 2:52A ☼ 7:23A/ 4:24P ☊ 3:16P – 4:24P					15 10 **1** പൂയം പഞ്ചമി ▼ ⇓ 5:40A ☼ 7:03A/ 4:15P ☊ 10:30A – 11:39A	16 11 **2** പൂയം 7:19A ഷഷ്ഠി ▼ ☼ 7:04A/ 4:15P ☊ 9:22A – 10:31A
17 12 **3** ആയില്യം 10:01A ഷഷ്ഠി ▼ 7:52A ☼ 7:05A/ 4:14P ☊ 3:06P – 4:14P	18 13 **4** മകം 1:00P സപ്തമി ▼ 10:25A ☼ 7:06A/ 4:14P ☊ 8:15A – 9:23A	19 14 **5** പൂരം 4:03P അഷ്ടമി ▼ 1:03P ☼ 7:07A/ 4:14P ☊ 1:57P – 3:06P	20 15 **6** ഉത്രം 6:56P നവമി ▼ 3:33P ☼ 7:08A/ 4:14P ☊ 11:41A – 12:49P	21 16 **7** അത്തം 9:23P ദശമി ▼ 5:36P ☼ 7:09A/ 4:14P ☊ 12:49P – 1:58P	22 17 **8** ചിത്തിര 11:15P ഏകാദശി ▼ 7:04P ☼ 7:10A/ 4:14P ☊ 10:34A – 11:42A	23 18 **9** ചോതി ⇓12:22A ദ്വാദശി ▼ 7:47P ☼ 7:11A/ 4:14P ☊ 9:27A – 10:35A
24 19 **10** വിശാഖം ⇓12:45A ത്രയോദശി ▼ 7:43P ☼ 7:12A/ 4:14P ☊ 3:06P – 4:14P	25 20 **11** അനിഴം ⇓12:27A ചതുർദ്ദശി ▼ 6:56P ☼ 7:13A/ 4:14P ☊ 8:20A – 9:28A	26 21 **12** തൃക്കേട്ട 11:33P അമാവാസി ● 5:31P ☼ 7:14A/ 4:14P ☊ 1:59P – 3:06P	27 22 **13** മൂലം 10:13P പ്രഥമ △ 3:37P ☼ 7:14A/ 4:14P ☊ 11:44A – 12:52P	28 23 **14** പൂരാടം 8:36P ദ്വിതീയ △ 1:23P ☼ 7:15A/ 4:14P ☊ 12:52P – 2:00P	29 24 **15** ഉത്രാടം 6:50P തൃതീയ △ 10:56A ☼ 7:16A/ 4:15P ☊ 10:38A – 11:45A	1 25 **16** തിരുവോണം 5:02P ചതുർത്ഥി △ 8:26A പഞ്ചമി △ ⇓ 6:00A ☼ 7:16A/ 4:15P ☊ 9:31A – 10:38A
2 26 **17** അവിട്ടം 3:21P ഷഷ്ഠി △ ⇓ 3:42A ☼ 7:17A/ 4:15P ☊ 3:08P – 4:15P	3 27 **18** ചതയം 1:50P സപ്തമി △ ⇓ 1:37A ☼ 7:18A/ 4:15P ☊ 8:25A – 9:32A	4 28 **19** പൂരുട്ടാതി 12:32P അഷ്ടമി △ 11:46P ☼ 7:18A/ 4:16P ☊ 2:02P – 3:09P	5 29 **20** ഉത്തൃട്ടാതി 11:29A നവമി △ 10:11P ☼ 7:19A/ 4:16P ☊ 11:48A – 12:55P	6 30 Winter starts **21** രേവതി 10:43A ദശമി △ 8:52P ☼ 7:19A/ 4:17P ☊ 12:55P – 2:03P	7 1 **22** അശ്വതി 10:11A ഏകാദശി △ 7:48P ☼ 7:20A/ 4:17P ☊ 10:42A – 11:49A	8 2 **23** ഭരണി 9:54A ദ്വാദശി △ 7:01P ☼ 7:21A/ 4:18P ☊ 9:35A – 10:42A
9 3 **24** കാർത്തിക 9:54A ത്രയോദശി △ 6:30P ☼ 7:21A/ 4:18P ☊ 3:11P – 4:18P	10 4 ക്രിസ്തുമസ് **25** രോഹിണി 10:13A ചതുർദ്ദശി △ 6:20P ☼ 7:21A/ 4:19P ☊ 8:29A – 9:36A	11 5 **26** മകയിരം 10:53A പൗർണ്ണമി ○ 6:35P ☼ 7:22A/ 4:20P ☊ 2:05P – 3:12P	12 6 **27** തിരുവാതിര 11:59A പ്രഥമ ▼ 7:16P ☼ 7:22A/ 4:20P ☊ 11:51A – 12:58P	13 7 **28** പുണർതം 1:33P ദ്വിതീയ ▼ 8:28P ☼ 7:22A/ 4:21P ☊ 12:59P – 2:06P	14 8 **29** പൂയം 3:36P തൃതീയ ▼ 10:09P ☼ 7:22A/ 4:22P ☊ 10:45A – 11:52A	15 9 **30** ആയില്യം 6:06P ചതുർത്ഥി ▼ ⇓12:20A ☼ 7:23A/ 4:23P ☊ 9:38A – 10:45A

All times are in Central Standard Time. Chicago, IL, USA.. Prepared by Umesh P. Narendran. Photos by Manjith Kainickara.

സൂചിക

A : ഗ്രിഗോറിയൻ വർഷം
B : ഗ്രിഗോറിയൻ മാസം
C : മലയാളവർഷം
D : മലയാളമാസം
E : ശകവർഷം
F : ശകമാസം
G : ആഴ്ച
H : ഗ്രിഗോറിയൻ തീയതി
I : മലയാളം തീയതി
J : ശകവർഷത്തീയതി
K : വിശേഷദിവസങ്ങൾ
L : നക്ഷത്രം (നാൾ)
M : നക്ഷത്രം തീരുന്ന സമയം. (ചുവന്ന അസ്ത്രം അതു പിറ്റേന്നാണെന്നു സൂചിപ്പിക്കുന്നു.)
N : തിഥി
O : തിഥി തീരുന്ന സമയം. (ചുവന്ന അസ്ത്രം അതു പിറ്റേന്നാണെന്നു സൂചിപ്പിക്കുന്നു.)
P : സൂര്യോദയാസ്തമയസമയം
Q : രാഹുകാലം